



Cod.: 40.500

MASSAGGIATORE ANTICELLULITE	IT
ANTI-CELLULITE MASSAGER	EN
MASSEUR ANTI-CELLULITE	FR
ANTI-CELLULITE-MASSAGEGERÄT	DE
MASAJEADOR ANTICELULÍTICO	ES
ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΣΑΖ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΤΤΑΡΙΤΙΔΑΣ	GR
APARAT DE MASAJ ANTICELULITIC	RO
LIPOMASÁŽ NA CELULITIDU	CZ
ANTI-CELLULITE MASSAGE APPARAAT	NL
PROFESJONALNY SYSTEM LIPOMODELINGOWY	PL
ANTI-CELULĪTA MASAŽIERIS	LV
TSELLULIIDIIVASTANE MASSEERIJA	EE
ANTICELULIT MASAŽER	RS
ANTICELULITNI MASAŽNI APARAT	SL
ANTICELIULITINIS MASAŽUOKLIS	LT

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: **beper.com**



Fig.A

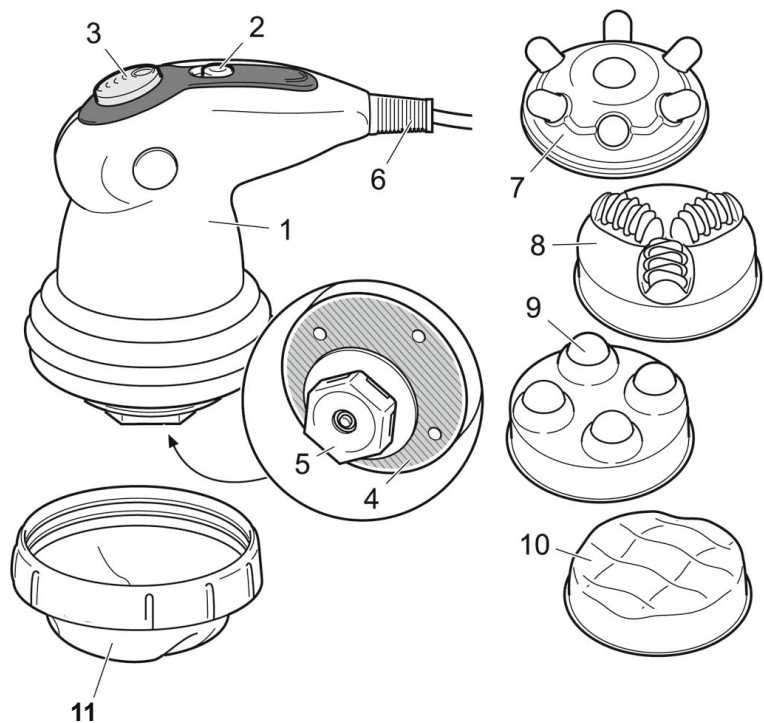


Fig.B

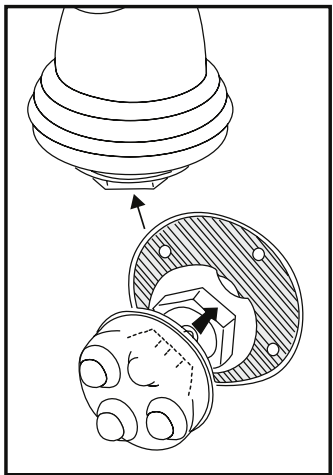


Fig.C

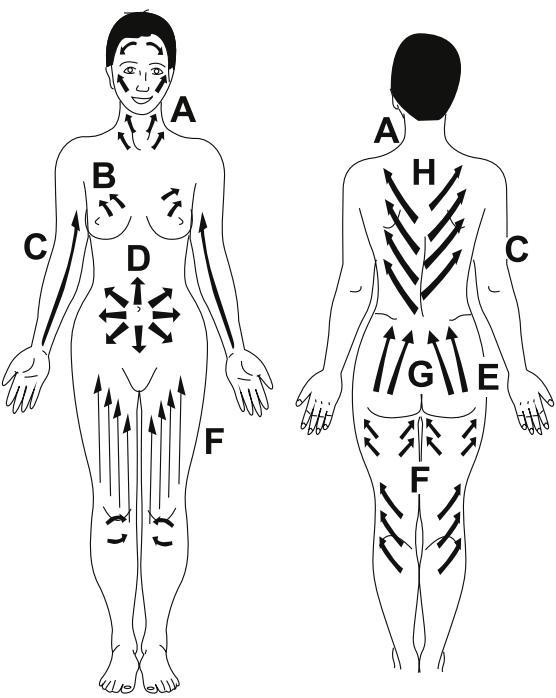
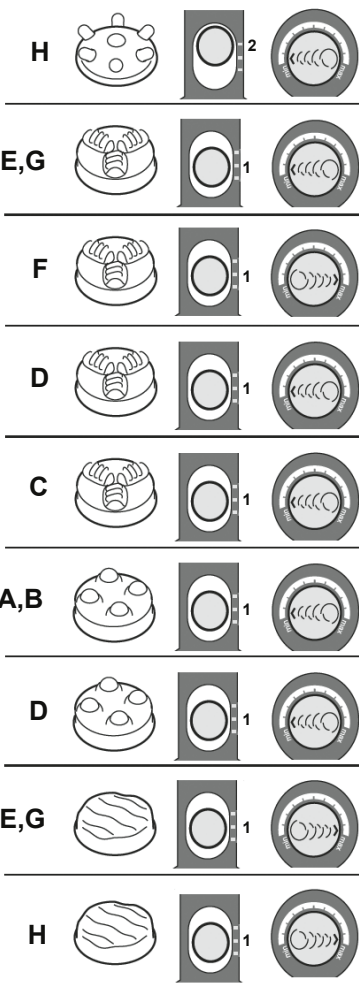


Fig.D



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Avvertenze

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel seguente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione.

Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni di età e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza solo se si trovano sotto adeguata sorveglianza, oppure se sono stati informati circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e sui rischi e pericoli correlati.

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, deve essere sostituito solamente presso i centri di assistenza autorizzati dal costruttore.

In caso di disturbi, come ad esempio flebite, vene varicose, eruzioni cutanee aperte o altri, consultare il medico per frequenza e durata delle applicazioni, nonché eventuali controindicazioni.

Individui in gravidanza, con diabete o portatori di pacemaker devono consultare un medico prima dell'uso.

Le persone insensibili al calore devono fare attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio. È consigliabile un utilizzo del massaggiatore non superiore ai 15 minuti.

Prima di effettuare un nuovo ciclo di massaggi, attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.

Non massaggiare la stessa parte del corpo per più di 5 minuti.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e in caso di visibili danni non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Nel caso in cui la spina e la presa non siano compatibili, far sostituire la presa con un tipo adatto da personale professionalmente qualificato.

Staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione quando non è utilizzato e assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione di spento.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).

Non sottoporre l'apparecchio ad urti.

Nel caso vi sia un guasto o un funzionamento anomalo dell'apparecchio staccare immediatamente la spina, non manometterlo e rivolgersi al rivenditore per l'assistenza.

L'apparecchio non è omologato per uso medico.

Si raccomanda di prestare molta attenzione quando si utilizza il prodotto su schiena e collo. Assicurarsi sempre di raccogliere i capelli prima di massaggiare la zona del collo e della schiena, per evitare che il movimento delle testine possa accidentalmente intrappolare alcune ciocche di capelli e causarne lo strappo.

Descrizione del prodotto Fig.A

1. Unità principale
2. Interruttore accensione/massaggio/massaggio+IR
3. Selettore intensità del massaggio
4. Infrarossi
5. Innesto testine massaggianti
6. Cavo
7. Testina dita massaggianti
8. Testina rulli dentati
9. Testina sfere massaggianti
10. Testina superficie ondulata
11. Protezione in tessuto

Consigli d'uso

Si consiglia di effettuare il massaggio al mattino poiché il corpo è più riposato e più ricettivo. In particolare, di sera, dopo una giornata passata molte ore seduti o in piedi, le gambe sono già congestionate ed ulteriori sollecitazioni possono peggiorare lo stato infiammatorio. Per le gambe, la sera, è quindi meglio usare solo una crema rinfrescante applicata con un leggero massaggio. Si consiglia di eseguire piccoli cerchi concentrici sulla zona da trattare. Questa frizione migliora la circolazione locale. I movimenti devono essere fluidi e lenti, dal basso verso l'alto, non bisogna esercitare una pressione eccessiva sui tessuti.

In particolare, il massaggio alle gambe e ai piedi allevia la sensazione di stanchezza e pesantezza favorendo un piacevole relax.

Istruzioni d'uso

Scegliere l'accessorio con cui si desidera effettuare il massaggio, montarlo sulla base esagonale assicurandosi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente. Fig. B

Per iniziare ad utilizzare l'apparecchio, inserire la presa di corrente e posizionare l'interruttore su 1 per attivare solo la funzione massaggio, su 2 per attivare anche la funzione ad infrarossi.

Regolare la velocità di massaggio utilizzando l'apposito selettore.

Gli accessori forniti in dotazione possono essere utilizzati indistintamente.

È possibile consultare lo schema riportato alle Fig. C e D per scegliere l'accessorio, la funzione e la velocità più indicati a seconda della parte del corpo da massaggiare.

Montare la protezione in tessuto qualora si utilizzino delle creme durante il massaggio per impedire che gli accessori si sporchino troppo. Per montarla avvitare in senso orario sull'unità base e controllare che sia chiusa correttamente.

Gli accessori 7 e 9 sono denominati multinodi per le numerose sporgenze. Consentono di effettuare un massaggio a percussione di intensità "diversificata". Ad una maggiore pressione corrisponde una maggiore penetrazione del massaggio.

L'accessorio 8 a rulli consente un massaggio a vibrazione che favorisce, grazie ai movimenti dall'alto verso il basso e viceversa, un benefico effetto anti-cellulite. Efficace anche per la circolazione sanguigna.

L'accessorio 10 è particolarmente indicato per chi desidera un massaggio a frizione, più delicato e meno profondo, ma comunque molto piacevole ed efficace. È particolarmente indicato per alleviare dolori muscolari conseguenti a contratture grazie all'azione lenitiva e rilassante del massaggio.

La funzione ad infrarossi abbinata al massaggio determina una reazione "termica" della pelle che, conseguentemente, assimila meglio gli elementi nutritivi dei prodotti cosmetici in uso.

Non massaggiare per più di 5 minuti la stessa parte del corpo e non far funzionare l'apparecchio in continuo oltre i 15 minuti.

Prima di effettuare un nuovo ciclo di massaggi, attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.

Pulizia e manutenzione

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulire il prodotto.

Non usare solventi, detersivi o prodotti abrasivi.

Utilizzare un panno asciutto per pulire la parte esterna.

Quando non in uso, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica.

Non attorcigliare il cavo, né tirarlo o avvolgerlo attorno all'apparecchio per evitare che si danneggi. In caso fosse danneggiato, farlo sostituire immediatamente da personale qualificato

⚠ Attenzione: non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Dati tecnici

Potenza: 25W

Alimentazione: 230V~ 50Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces. Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions.

When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Warnings

Read this manual carefully, it contains important instructions for a safe installation, use and maintenance of the appliance.

This unit can be used by children aged 8 and above and individuals with reduced physical, sensory or mental capacity, or lack of experience or knowledge, if they are provided with adequate supervision or have received instructions regarding the use of safety equipment and that they understand the risks related.

Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

If the power cable gets damaged, it has to be replaced only at a service center approved by the manufacturer.

In the presence of medical conditions, such as phlebitis, varicose veins, skin excoriations or other issues, consult your doctor for frequency and duration of applications, as well as possible contraindications.

Expectant mothers, people who suffer from diabetes and people who carry pacemakers must consult their doctor before using this appliance.

Individuals insensible to heat must be careful when using the appliance.

Do not use the massager for more than 15 minutes.

Before making a new cycle of massages, allow the appliance to cool down.

Do not massage the same body area for more than 5 minutes.

After removing the packaging, check the appliance for any signs of damage. In case of visible damage, do not use it and contact a qualified technician.

If the plug and socket are not compatible, the socket has to be replaced with a suitable type by a qualified technician.

When not in use, disconnect the appliance from the power supply and make sure that it is switched off. Never touch the appliance with wet or humid hands.

Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sunlight)

Do not drop or hit the appliance.

In case of a breakdown or malfunctioning of the appliance, disconnect it at once. Do not attempt to repair it, but take it to a service center approved by the manufacturer.

The appliance is not designed for medical purposes.

Exercise extreme care when using the massager on your neck and back area. Always make sure to undo your hair before massaging the neck and back area, to prevent the movement of the heads from accidentally trapping some strands of hair, causing them to tear.

Description Fig.A

1. Main unit
2. Power/massage/massage + IR switch
3. Adjustable massage intensity controller
4. Infrared light
5. Massage head adaptor
6. Cord
7. Finger massage head
8. Spiky roller massage head
9. Ball massage head
10. Wavy surface massage head
11. Protective cloth head

Tips for use

Self-massage is best done in the morning because the body is rested and more receptive. During the evening, especially after a long day spent sitting down or on your feet, legs are already congested and additional stress may increase the inflammatory state, so it is best to apply only cream with a light massage at this time of day.

Massage the areas to be treated in small concentric circles. The friction helps to improve local circulation. Move slowly and fluidly, starting from the bottom up and without applying excessive pressure to the tissues.

Massaging the legs and feet is especially good for alleviating the sensation of tiredness and heaviness and promoting a pleasant relaxed feeling.

Use instructions

Choose the desired accessory for the massage, mount it onto the hexagonal base making sure that the appliance is both switched off and unplugged. Fig.B

Plug the appliance and place the switch to 1 position, to activate the massage only, or 2 to also activate the infrared light. Adjust the intensity of the massage with the controller.

The accessories supplied can be used interchangeably.

Check the diagram in Fig. C and D to choose the speed and the right accessory for every body area to be treated.

Use the cloth head if you are applying cream during the massage to prevent dirtying the accessories. Mount it by turning it clockwise onto the base unit, making sure that it is properly closed.

Accessories 7 and 9 are known as multinodes due to the various shaped protrusions. Using these, you can perform a percussion massage of varying intensity. Applying greater pressure will result in a deeper massage.

The roller accessory 8 is used to perform a vibration massage that works against cellulite thanks to the up and down movement. It also promotes good blood circulation.

Accessory 10 is particularly ideal for a more delicate and less intense friction massage. It is recommended for alleviating muscular pain from cramps due to the mild, relaxing action of the massage.

The infrared/heat function combined with vibration massage applies heat to the skin which helps absorb the nutrients from the cosmetic products used.

Do not massage the same area for more than 5 minutes and do not run the appliance for more than 15 minutes at a time. Before beginning a new session of massages wait at least 15 minutes until the appliance cools down.

Cleaning and maintenance

Unplug the appliance before cleaning it.

Do not use solvents, detergents or abrasive products.

Use a dry cloth to clean the outer surface.

When the appliance is not in use, unplug it.

To prevent the cable from becoming damaged, do not twist it, pull it or wind it around the appliance. If it is damaged, have it replaced immediately by qualified personnel.

 **Warning: do not immerse the appliance in water or other liquids.**

Technical data

Power: 25W

Power supply: 230V~ 50Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque. Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Avertissements

Lire soigneusement les avertissements contenus dans le mode d'emploi qui fournit des indications importantes concernant la sécurité de l'installation, d'usage et d'entretien.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissance à condition que ces derniers soient surveillés ou bien qu'ils aient reçus des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers liés à l'utilisation de l'appareil.

Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, adressez-vous aux Services Après-Vente autorisés par le constructeur.

Si vous avez des problèmes aux jambes et aux pieds, par exemple phlébites, veines variqueuses, éruptions cutanées ou d'autres troubles particuliers, n'hésitez pas à consulter votre médecin pour connaître la fréquence et la durée des applications ainsi que toutes les contre-indications éventuelles.

Les femmes enceintes, les diabétiques ou les porteurs de pacemaker doivent consulter un médecin avant d'utiliser cet appareil.

Les personnes insensibles à la chaleur doivent utiliser l'appareil avec précaution.

Évitez en tout cas d'utiliser l'appareil pour un temps supérieur à 15 minutes.

Avant d'effectuer un nouveau cycle de massage, attendez que l'appareil refroidisse.

Ne pas masser la même partie du corps pendant plus de 5 minutes.

Après le déballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de dommage, n'utilisez pas l'appareil et appelez subitement le personnel qualifié.

Si la fiche et la prise ne sont pas compatibles, faites remplacer la prise avec un type adéquat par un personnel qualifié. Débranchez l'appareil inutilisé et assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.

Ne pas soumettre l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, soleil).

Éviter tout type de choc.

Dans le cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil qui risque d'être endommagé davantage, et adressez-vous au Service Après-Vente autorisé.

L'appareil n'est pas homologué pour une utilisation médicale.

Il est recommandé de porter une attention particulière lors de l'utilisation du produit sur le dos et le cou. Assurez-vous toujours de ramasser vos cheveux avant de masser la nuque et le dos, pour éviter que le mouvement des têtes ne retienne accidentellement certaines mèches de cheveux et ne les déchire.

Description du produit Fig. A

1. Corps principal
2. Interrupteur arrêt/massage/massage+IR
3. Potentiomètre intensité de massage
4. Lumière infrarouge
5. Adaptateur de têtes de massage
6. Câble
7. Tête doigts de massage
8. Accessoire rouleaux dentés
9. Têtes boules de massage
10. Accessoire à surface ondulée
11. Housse protectrice en tissu

Conseils d'utilisations

Il est conseillé d'effectuer l'automassage le matin, car le corps est plus reposé et réceptif. Le soir, après de nombreuses heures passées en position assise ou debout, les jambes sont déjà congestionnées et de nouvelles sollicitations risquent d'aggraver leur état inflammatoire. Le soir, il est par conséquent préférable d'utiliser uniquement une crème rafraîchissante, appliquée sur les jambes par un massage léger.

Effectuer de petits cercles concentriques sur la zone à traiter. Cette friction améliore la circulation locale. Les mouvements doivent être fluides et lents et effectués du bas vers le haut. Ne pas exercer une pression excessive sur les tissus. Le massage des jambes et des pieds soulage la sensation de fatigue et de lourdeur et procure une agréable sensation de détente.

Instructions d'utilisation

Sélectionner l'accessoire avec lequel effectuer le massage et l'installer sur la base hexagonale en s'assurant que l'appareil est éteint et débranché de la prise de courant. Fig. B

Brancher ensuite la fiche de l'appareil et placer l'interrupteur en position 1 pour activer uniquement la fonction massage, ou en position 2 pour activer également la fonction infrarouge.

Régler la vitesse de massage au moyen du bouton prévu.

Les accessoires fournis peuvent être librement utilisés.

Vous pouvez trouver plus d'information sur l'utilisation dans le schéma à la Fig. C et D, pour choisir la vitesse et l'accessoire adéquat pour chaque partie du corps à masser

En cas d'utilisation de crème, installer la housse en tissu afin de ne pas salir les accessoires. Visser la housse dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'unité de base et contrôler qu'elle est correctement fermée.

Les accessoires 7 et 9 sont nommés multipicots du fait de leurs nombreux picots. Ils permettent un massage à percussion avec intensité « diversifiée ». Plus la pression est importante, et plus le massage est profond.

L'accessoire 8 à rouleaux permet d'effectuer un massage à vibrations dont le mouvement du haut vers le bas et vice-versa exerce un effet anticellulite efficace et améliore également la circulation sanguine.

L'accessoire 10 est particulièrement indiqué pour le massage par friction, plus délicat et moins profond, mais extrêmement agréable et efficace. Ce type de massage apaisant et relaxant est particulièrement indiqué pour soulager les douleurs musculaires provoquées par les contractures.

La fonction à infrarouges/chaueur associée au massage entraîne une réaction thermique de la peau qui permet une meilleure assimilation des éléments nutritifs des produits cosmétiques utilisés.

Ne pas masser la même partie du corps pendant plus de 5 minutes et ne pas faire fonctionner l'appareil en continu pendant plus de 15 minutes.

Avant d'effectuer un nouveau cycle de massages, attendre que l'appareil ait refroidi pour minimum 15 minutes.

Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil après le nettoyage.

N'utilisez pas de dissolvants, de détergents ni de produits abrasifs.

Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.

Ne tordez pas le câble, ne tirez pas dessus et ne l'enroulez pas autour de l'appareil, afin d'éviter de l'endommager. Si celui-ci est endommagé, faites-le remplacer immédiatement par du personnel qualifié.

⚠ Attention: ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Données techniques

Puissance : 25W

Alimentation : 230V~ 50Hz

Dans un souci d'amélioration continue Beper se réserve le droit de modifier et d'améliorer ses produits sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Warnungshinweise

Lesen Sie die in diesem Heftchen stehenden Anweisungen sorgfältig. Sie geben Ihnen nützliche Hinweise hinsichtlich der Sicherheit des Gerätes, der Anwendung und der Instandhaltung.

Dieses Gerät kann sowohl von Kindern ab 8 Jahren als auch von körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkten Personen bzw. von Personen ohne Erfahrung oder ohne Wissen genutzt werden, wenn sie von einer geschulten Person beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Einsatz des Gerätes erhalten haben und wenn sie die entsprechenden Gefahren verstanden haben.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese älter als 8 Jahre sind und während der Arbeiten beaufsichtigt werden. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, so darf es nur in vom Hersteller dazu ermächtigten Service-Centern bzw. Service-Werkstätten ausgetauscht werden.

Bei Beschwerden in den Beinen oder den Füßen, wie zum Beispiel Venenentzündungen, Krampfadern, offene Hautausschläge oder andere Beschwerden, fragen Sie Ihren Arzt wegen der Anzahl und der Dauer der Anwendungen und auch nach eventuellen Kontraindikationen.

Schwangere, Diabetiker oder Träger von Herzschrittmachern müssen vor dem Gebrauch einen Arzt befragen.

Gegenüber Wärme unempfindliche Personen sollten beim Gebrauch des Gerätes Vorsicht walten lassen.

Es wird empfohlen, das Massagegerät nicht länger als 15 Minuten zu benutzen.

Bevor Sie einen neuen Zyklus der Massage zu machen, lassen Sie das Gerät abkühlen lassen.

Den gleichen Teil des Körpers nicht länger als 5 Minuten massieren.

Nach Entfernen der Verpackung vergewissere man sich der Integrität des Gerätes und sollte man bei dieser Überprüfung sichtbare Beschädigungen feststellen, das Gerät nicht benutzen und sich direkt an qualifiziertes Fachpersonal wenden.

Sollten Stecker und Steckdose nicht kompatibel sein, so lasse man die Steckdose durch eine passende Steckdose ersetzen. Diese Arbeit ist von einem qualifizierten Fachmann durchzuführen.

Trennen Sie das Gerät, wenn es nicht benutzt wird, vom Stromnetz ausgenommen. Prüfen Sie, dass sich die Schalter in der Position Aus (0) befindet, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

Man darf niemals das Gerät mit nassen oder feuchten Händen berühren. Benutzen Sie das Gerät nie in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen und Schwimmbädern.

Das Gerät nicht den Witterungseinflüssen ausgesetzt lassen (Regen, Sonnenstrahlung).

Gerät nicht Schlag-oder Stoßbeanspruchungen aussetzen.

Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht geöffnet werden.

Das Gerät ist nicht für den ärztlichen Gebrauch zu.

Es wird empfohlen, bei der Verwendung des Produkts auf Rücken und Nacken genau zu achten. Stellen Sie immer sicher, dass Sie Ihr Haar aufheben, bevor Sie den Nacken- und Rückenbereich massieren, um zu verhindern, dass die Kopfbewegungen versehentlich einige Haarsträhnen einklemmen und zum Reißen bringen.

Produktbeschreibung Fig.A

1. Gehäuse
2. Schalter An-Aus/Massage/ Massage+IR
3. Regler für Massageintensität
4. Infrarotstrahler
5. Halterung für Massageaufsätze
6. Kabel
7. Finger-Massageaufsatz
8. Aufsatz mit Zackenrollen
9. Massageaufsatz mit Kugeln
10. Aufsatz mit Wellenfläche
11. Schutzbezug für Aufsatz mit Wellenfläche

Empfehlungen zur Verwendung

Es wird zur Eigenmassage am Morgen geraten, da der Körper erholter und somit aufnahmefähiger ist. Im Besonderen sind die Beine am Abend, nach einem viele Stunden sitzend oder auf den Füßen verbrachten Tag bereits angestrengt und weitere Belastungen können den Zustand ihrer Entzündung nur noch verschlechtern.

Für die Beine ist es somit besser, nur eine erfrischende Creme zu verwenden, die mit einer leichten Massage aufgetragen wird.

Führen Sie keine konzentrische Kreise auf den zu behandelnden Bereichen aus. Diese Reibung verbessert die lokale Zirkulation. Die Bewegungen müssen fließend und langsam, von unten nach oben erfolgen. Es darf dabei kein zu starker Druck auf die Gewebe ausgeübt werden.

Im Besonderen lindert die Massage an den Beinen und Füßen den Eindruck von Müdigkeit und das Schweregefühl, wobei eine angenehme Entspannung gefördert wird.

Gebrauchsanweisung

Wählen Sie das Zubehör, mit dem Sie die Massage ausführen möchten. Montieren Sie es auf den sechseckigen Unterteil, wobei Sie zuvor prüfen müssen, ob da Gerät ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt wurde. Fig. B Fügen Sie, um mit der Benutzung des Gerätes zu beginnen, den Stecker in die Steckdose ein und stellen Sie den Schalter auf 1, um nur die Massagefunktion zu aktivieren, bzw. auf 2, um auch die Infrarotfunktion einzuschalten.

Regeln Sie die Massagegeschwindigkeit mit dem entsprechenden Drehknopf.

Das beiliegende Zubehör kann unterschiedslos verwendet werden.

Sie können das in den Fig. C und D gezeigte Diagramm heranziehen, um das am besten geeignete Zubehör, die Funktion und die Geschwindigkeit in Abhängigkeit von dem zu massierenden Körperteil auszuwählen.

Bringen Sie die Stoffhaube an, wenn bei der Massage Cremes verwendet werden, so dass das Zubehör nicht verschmutzt wird. Schrauben Sie sie zur Montage im Uhrzeigersinn auf das Grundgerät und prüfen Sie, ob sie richtig geschlossen ist.

Die Zubehörteile 7 und 9 werden auf Grund der zahlreichen Vorsprünge als Multiknoten bezeichnet. Sie ermöglichen das Ausführen einer Klopfmassage von unterschiedlicher Stärke. Einem stärkeren Druck entspricht ein stärkeres Eindringen der Massage.

Das Zubehör 8 mit Rollen ermöglicht eine Vibrationsmassage, die auf Grund der Bewegungen von oben nach unten und umgekehrt, eine vorteilhafte Wirkung zur Bekämpfung der Cellulitis fördert. Sie ist auch für die Blutzirkulation günstig.

Das Zubehör 10 eignet sich besonders für diejenigen, die eine Massage mit Reibung wünschen, die sanfter und weniger tiefgründig ist, aber gleichsam äußerst angenehm und wirksam. Es eignet sich auf Grund der lindernden und entspannenden Wirkung der Massage besonders zur Linderung von Muskelschmerzen in Folge von Verzerrungen.

Die mit der Massage kombinierte Infrarot- / Wärmefunktion hat eine thermische Reaktion der Haut zur Folge, die dementsprechend besser die Nährstoffe der verwendeten Kosmetika aufnimmt.

Massieren Sie den gleichen Teil des Körpers nicht länger als 5 Minuten und lassen Sie das Gerät nicht länger als 15 Minuten im Dauerbetrieb.

Warten Sie vor dem Ausführen eines neuen Massagezyklus ab, bis sich das Gerät abgekühlt hat auf minimum 15 Minuten.

Reinigung und Aufbewahrung

Gerät vom Netz trennen bevor Reinigung.

Keine Lösungs-, Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein trockenes Tuch.

Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, trennen Sie es vom Netz auf.

Verdrehen Sie das Kabel nicht, ziehen Sie nicht an ihm und wickeln Sie es nicht um das Gerät, damit es keinen Schaden nimmt. Ein beschädigtes Kabel muss sofort durch Fachpersonal ausgetauscht werden.

⚠️ Warnung: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Technische daten

Leistung: 25W

Stromversorgung: 230V~ 50hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- Transportschäden oder Stürze,
- Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro. Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Precaución

Leer atentamente las advertencias contenidas en el presente folleto, ya que contienen importantes indicaciones acerca de la seguridad de instalación, uso y mantenimiento.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia o conocimiento siempre y cuando se haya asegurado su adecuada vigilancia o hayan recibido instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los correspondientes peligros. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser efectuadas por niños a menos que no tengan más de 8 años y estén vigilados. Si se rompe el cable de alimentación, debe ser substituido exclusivamente por los centros de asistencia autorizados por el fabricante.

En caso de molestias a las piernas o a los pies, como por ejemplo flebitis, varices, erupciones cutáneas abiertas o otras molestias, consultar al médico con respecto a la frecuencia y duración de las aplicaciones, así como eventuales contraindicaciones.

En caso de embarazo, diabetes o enfermedad, consultar con un médico antes de usar.

Las personas insensibles al calor deben prestar atención cuando utilizan el equipo.

Se aconseja una utilización del aparato de masaje no superior a los 15 minutos.

Antes de realizar un nuevo ciclo de masaje, deje que el aparato se enfríe.

No masajear la misma parte del cuerpo durante más de 5 minutos.

Después de haber sacado el embalaje asegurarse de la integridad del aparato y en caso de visibles daños no utilizarlo y contactar con el establecimiento distribuidor.

En el caso de que la toma y el enchufe no sean compatibles, hacer reemplazar la toma por personal calificado con una del tipo adecuado.

Desconectar el aparato de la red de alimentación cuando no se utiliza y asegurarse que los interruptores sean en la posición de apagado (0).

No tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.

No dejar el aparato expuesto a la acción de agentes atmosféricos (lluvia, sol).

No someterlo a choques.

En caso de que se produjera un desperfecto o un funcionamiento anómalo del aparato desconectar inmediatamente el enchufe, no abrir el aparato y contactar con el establecimiento distribuidor.

Por motivos de seguridad, no es posible abrir el aparato.

El aparato no está homologado para uso médico.

Se recomienda prestar mucha atención al usar el producto en la espalda y el cuello. Siempre asegúrese de recoger su cabello antes de masajear el área del cuello y la espalda, para evitar que el movimiento de las cabezas atrape accidentalmente algunos mechones de cabello y lo rompa.

Descripción del aparato Fig. A

1. Cuerpo principal del aparato
2. Interruptor apagado/masaje/masaje+IR
3. Potenciómetro intensidad demasaje
4. Emisor luz infrarroja
5. Adaptador cabezales de masaje
6. Cable
7. Cabezal dedos de masaje
8. Cabezal rodillos dentados
9. Cabezal bolas de masaje
10. Cabezal superficie ondulada
11. Protector de tela

Consejos de uso

Se aconseja realizar el automasaje a la mañana, dado que el cuerpo está más descansado y por lo tanto más receptivo. En especial al atardecer, después de haber pasado el día sentado o de pie durante muchas horas, las piernas se encuentran congestionadas y someterlas a un esfuerzo mayor puede empeorar el estado inflamatorio. Por lo tanto, al atardecer es conveniente usar sólo una crema refrescante para las piernas aplicada con un masaje suave.

Realizar pequeños círculos concéntricos en las zonas que se desean tratar. Esta fricción mejora la circulación local. Los movimientos deben ser fluidos y lentos, desde abajo hacia arriba; no se debe ejercer una presión excesiva sobre los tejidos. En especial, el masaje de piernas y pies alivia la sensación de cansancio y pesadez, favoreciendo una agradable relajación.

Instrucciones de uso

Escoger el accesorio con el cual se desea realizar el masaje, montarlo en la base hexagonal, asegurándose de que el aparato esté apagado y desconectado de la toma de corriente. Fig. B

Para comenzar a usar el aparato, insertar la toma de corriente y colocar el interruptor en 1 para activar sólo la función de masaje, en 2 para activar también la función de rayos infrarrojos. Regular la velocidad del masaje utilizando el mando. Los accesorios suministrados en dotación pueden utilizarse de manera indistinta. En el diagrama a las Fig. C y D se pueden encontrar más informaciones sobre el uso, para elegir la velocidad y el accesorio adecuado para masajear cada parte del cuerpo.

Montar el protector de tela si se utilizan cremas durante el masaje para no ensuciar los accesorios. Para montarlo, enroscarlo en sentido horario en la unidad de base y controlar que esté correctamente cerrada.

Los accesorios 7 y 9 se denominan multinodular debido a sus numerosas prominencias. Permiten realizar un masaje con diferente intensidad de percusión. A una mayor presión corresponde una mayor penetración del masaje.

El accesorio 8 de rodillos permite realizar un masaje de vibración, con un beneficioso efecto de masaje anticelulitis, gracias a los movimientos desde arriba hacia abajo y viceversa. También es eficaz para la circulación sanguínea.

El accesorio 10 se indica especialmente para quien desea un masaje de fricción, más delicado y menos profundo, pero igualmente placentero y eficaz. Se lo indica especialmente para aliviar dolores musculares causados por contracturas, gracias a la acción calmante y relajante del masaje.

La función de rayos infrarrojos/calor combinada con el masaje provoca una reacción "térmica" de la piel que, en consecuencia, asimila mejor los elementos nutritivos de los productos cosméticos que se utilicen.

No masajear la misma parte del cuerpo durante más de 5 minutos y no hacer funcionar el aparato por más de 15 minutos continuos.

Antes de realizar un nuevo ciclo de masajes, esperar que el aparato se enfríe por 15 minutos.

Limpieza y Conservación

Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

No utilice disolventes, detergentes ni productos abrasivos.

Utilice un paño seco para limpiar el exterior.

Cuando no utilice el aparato, desenchúfelo.

No retuerza el cable, ni tire de él ni lo enrolle alrededor del aparato, para evitar que se dañe. Si está dañado hágalo sustituir de inmediato por personal cualificado.

⚠ Advertencia: no sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Datos técnicos

Potencia: 25W

Fuente de alimentación: 230V~ 50hz

En un objetivo de mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras en el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrecta limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους

Οδηγίες προστασίας

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο, καθώς περιέχει σημαντικές οδηγίες για την ασφαλή τοποθέτηση, χρήση και συντήρηση της συσκευής. Αυτή η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο σε κέντρο επισκευών εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή.

Παρουσία ιατρικών καταστάσεων, όπως φλεβίτιδας, κισών, εκδορών ή άλλων θεμάτων, συμβουλευτείτε το γιατρό σας για τη συχνότητα και τη διάρκεια των εφαρμογών, καθώς και για πιθανές αντενδείξεις.

Οι μέλλουσες μητέρες, τα άτομα που πάσχουν από διαβήτη και τα άτομα που φέρουν βηματοδότη πρέπει να συμβουλευτούν το γιατρό τους πριν χρησιμοποιήσουν αυτήν τη συσκευή.

Άτομα που είναι ευαίσθητα στη θερμότητα πρέπει να προσέχουν κατά τη χρήση της συσκευής.

Μην τη χρησιμοποιείτε για περισσότερο από 15 λεπτά.

Πριν κάνετε μία νέα συνεδρία μασάζ, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

Μην κάνετε μασάζ στην ίδια περιοχή σώματος για περισσότερο από 5 λεπτά.

Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν σημάδια βλάβης. Σε περίπτωση ορατής ζημιάς, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό. Εάν το βύσμα και η πρίζα δεν είναι συμβατά, η πρίζα πρέπει να αντικατασταθεί με κατάλληλο τύπο από εξειδικευμένο τεχνικό.

Όταν δε χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη.

Ποτέ μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε καιρικές συνθήκες (βροχή, άμεσο ηλιακό φως).

Μη ρίχνετε ή χτυπάτε τη συσκευή.

Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας της συσκευής, αποσυνδέστε τη αμέσως. Μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε, αλλά μεταφέρετέ την σε ένα κέντρο επισκευών εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για ιατρικούς σκοπούς.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τη χρησιμοποιείτε στο λαιμό και την πλάτη σας. Πάντα φροντίζετε να μεζέψετε τα μαλλιά σας πριν κάνετε μασάζ στην περιοχή του λαιμού και της πλάτης, για να αποτρέψετε ενδεχόμενο ατύχημα.

Περιγραφή Εικ. Α

1. Κύρια μονάδα
2. Ενεργοποίηση / μασάζ / μασάζ + διακόπτης υπερύθρων
3. Ρύθμιση έντασης μασάζ
4. Υπέρυθρο φως
5. Αντάπτορας κεφαλής μασάζ
6. Καλώδιο
7. Κεφαλή μασάζ με δάχτυλα
8. Κεφαλή μασάζ με κυλίνδρους
9. Κεφαλή μασάζ με μπάλες
10. Κυματιστή κεφαλή μασάζ
11. Κεφαλή με προστατευτικό πανί

Συμβουλές για χρήση

Το μασάζ γίνεται καλύτερα το πρωί επειδή το σώμα είναι ξεκούραστο και πιο δεκτικό. Κατά τη διάρκεια του βραδιού, ειδικά μετά από μια κουραστική μέρα, τα πόδια είναι ήδη επιβαρυνμένα και το επιπλέον άγχος μπορεί να αυξήσει τη φλεγμονώδη κατάσταση, οπότε είναι καλύτερο να εφαρμόζετε μόνο κρέμα με ελαφρύ μασάζ αυτήν την ώρα της ημέρας.

Κάντε μασάζ στις περιοχές που θα υποβληθούν σε θεραπεία σε μικρούς ομόκεντρους κύκλους. Η τριβή βοηθά στη βελτίωση της τοπικής κυκλοφορίας. Μετακινήστε την αργά και μαλακά, ξεκινώντας από κάτω προς τα πάνω και χωρίς να ασκείτε υπερβολική πίεση στους ιστούς.

Το μασάζ στα πόδια είναι ιδιαίτερα καλό για την ανακούφιση της αίσθησης κόπωσης και βαρύτητας και για την προώθηση μιας ευχάριστης και χαλαρής αίσθησης.

Οδηγίες χρήσης

Επιλέξτε το επιθυμητό αξεσουάρ για το μασάζ, στερεώστε το στην εξαγωνική βάση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη. Εικ. Β

Συνδέστε τη συσκευή και τοποθετήστε το διακόπτη στη θέση 1, για να ενεργοποιήσετε μόνο το μασάζ ή 2 για να ενεργοποιήσετε και το υπέρυθρο φως.

Ρυθμίστε την ένταση του μασάζ με τη ροδέλα ρύθμισης.

Τα παρεχόμενα αξεσουάρ μπορούν να χρησιμοποιηθούν εναλλάξ.

Ελέγξτε το διάγραμμα στα Σχ. Γ και Δ για να επιλέξετε την ταχύτητα και το σωστό εξάρτημα για κάθε περιοχή σώματος.

Χρησιμοποιήστε την κεφαλή με το προστατευτικό πανί εάν εφαρμόζετε κρέμα κατά τη διάρκεια του μασάζ για να αποφύγετε την ανάπτυξη βρωμιάς. Τοποθετήστε τη περιστρέφοντάς τη δεξιόστροφα στη μονάδα βάσης. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά κλειστό.

Τα αξεσουάρ 7 και 9 είναι πολυχρηστικά λόγω των διαφόρων μορφών προεξοχών τους. Χρησιμοποιώντας αυτά, μπορείτε να κάνετε μασάζ διαφορετικής έντασης. Η εφαρμογή μεγαλύτερης πίεσης θα έχει ως αποτέλεσμα ένα βαθύτερο μασάζ.

Η κεφαλή κυλίνδρων 8 χρησιμοποιείται για να κάνει μασάζ δόνησης που λειτουργεί κατά της κυτταρίτιδας χάρη στην κίνηση πάνω-κάτω. Προωθεί επίσης την καλή κυκλοφορία του αίματος.

Η κυματιστή κεφαλή 10 είναι ιδανική για ένα πιο ήπιο και ελαφρύ μασάζ τριβής. Συνιστάται για την ανακούφιση του μυϊκού πόνου από κράμπες λόγω της ήπιας, χαλαρωτικής δράσης του μασάζ.

Η λειτουργία υπέρυθρης ακτινοβολίας / θερμότητας σε συνδυασμό με το μασάζ δονήσεων εφαρμόζει θερμότητα στο δέρμα που βοηθά στην απορρόφηση των θρεπτικών συστατικών από τα καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται.

Μην κάνετε μασάζ στην ίδια περιοχή για περισσότερο από 5 λεπτά και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από 15 λεπτά κάθε φορά.

Πριν ξεκινήσετε μια νέα συνεδρία μασάζ περιμένετε τουλάχιστον 15 λεπτά μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση

Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν την καθαρίσετε.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, απορρυπαντικά ή λειαντικά προϊόντα.

Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια.

Όταν η συσκευή δε χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε την.

Για να μην καταστραφεί το καλώδιο, μην το στρίβετε. Τυλίξτε το γύρω από τη συσκευή. Εάν είναι κατεστραμμένο, αντικαταστήστε το αμέσως από εξειδικευμένο προσωπικό.

 **Προειδοποίηση:** μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ισχύς 25W

Τροφοδοσία 230V~ 50Hz

Για κάθε λόγο βελτίωσης, η Beper διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευούμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc. Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Avertismente

Legi atentamente le avvertenze conține în următorul libret in quanto furnizează importante indicații referitoare la securitatea di instalare, d'uso și de întreținere.

Aparatul poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, doar sub strictă supraveghere sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului în mod sigur și conștientizează pericolele aferente. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

În cazul în care cablul de alimentare se deteriorează, acesta se va înlocui doar la un centru service aprobat de către producător.

Daca suferiti de probleme medicale la nivelul picioarelor: varici, exco-riatii sau alte probleme similare, consultati medicul in vederea stabilirii frecventei folosirii produsului si a posibilelor contraindicatii.

Femeile însărcinate, persoanele care suferă de diabet zaharat și persoanele care transporta stimulator cardiac trebuie să consulte medicul înainte de a utiliza acest aparat.

Persoanele care sunt sensibile la căldură trebuie să fie precauți în ceea ce privește folosirea produsului.

Nu folosiți produsul mai mult de 15 minute.

Nu masați aceeași parte a corpului mai mult de 5 minute.

După îndepărtarea ambalajului, verificați dispozitivul pentru a identifica orice semne de distrugere.

În cazul unor defecțiuni vizibile, nu utilizați aparatul; adresați-vă unui tehnician calificat.

Nu lăsați nici o componentă din ambalaj la îndemâna copiilor.

În cazul în care priza și ștecărul nu sunt compatibile, schimbați priza.

Adresați-vă în acest sens unei persoane specializate.

Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când nu îl utilizați și asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit.

Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude sau umede.

Nu expuneți aparatul intemperiilor (ploaie, soare).

Nu manipulați grosolan aparatul.

În cazul defectării sau funcționării deficitare a dispozitivului opriți-l imediat. Nu încercați să îl reparați artizanal. Adresați-vă unui centru service aprobat de către producător.

Dispozitivul nu este aprobat pentru uz medical.

Fiți extrem de precaut când folosiți acest aparat de masaj în zona gâtului și a spatelui. Asigurați-vă întotdeauna că vă prindeți părul înainte de a vă masa gâtul și zona spatelui, pentru a preveni blocarea, agățarea părului de capul aparatului, cauzând smulgerea părului.

Descriere Fig.A

1. Corpul principal al aparatului
2. Oprit / masaj / masaj + comutator IR
3. Control intensitate variabilă a masajului
4. Emițător lumină infraroșie
5. Adaptor cap masaj
6. Cablu
7. Capul de masaj sub formă de degete
8. Capul de masaj sub formă de cilindri cu țepi
9. Capul de masaj sub formă de sfere
10. Capul de masaj cu suprafață ondulată
11. Coperta textilă

Recomandări pentru un auto-masaj eficient

Efectele auto-masajului sunt mai pronunțate dimineața când corpul este odihnit și mai receptiv. Seara, după o zi de stat jos sau în picioare, sângele s-a acumulat deja în membrele inferioare și un stres suplimentar le-ar putea inflama și mai mult, așadar se recomandă doar aplicarea cremei și un masaj ușor.

Masați zonele corpului prin mișcări concentrice. Prin fricționare se îmbunătățește circulația locală. Aplicați lichid și efectuați mișcări lente, de jos în sus fără să apăsați excesiv pe țesut.

Masajul picioarelor are un efect benefic în ameliorarea oboselii a senzației de apăsare și vă conferă o stare plăcută de relaxare.

Instrucțiuni de folosire

Alegeți accesoriile dorite pentru masaj, montați-le pe unitatea hexagonală. Asigurați-vă mai întâi că aparatul este oprit și scos din priză. Fig. B

Puneți aparatul în priză, comutați butonul în poziția 1 pentru masaj simplu și în poziția 2 pentru masaj cu infraroșii.

Reglați viteza de la butonul adecvat.

Puteți folosi pe rând diversele accesorii.

Alegeți accesoriul potrivit pentru nivelul de sensibilitate al pielii, montați-l pe unitatea hexagonală și asigurați-vă că aparatul este oprit și scos din priză.

Puteți consulta diagrama prezentată în figurile C și D pentru a alege accesoriul, funcția și viteza celei mai potrivite, în funcție de partea corpului de masat.

Folosiți husa atunci când aplicați cremă pentru a păstra curate accesorii. Montați-o pe unitatea de bază prin înșurubare în sens orar și asigurați-vă că este bine închisă.

Accesorii 7 și 9 sunt accesorii cu protuberanțe de diverse forme concepute special pentru a stimula presiunea prin apăsarea degetelor. Cu ajutorul acestora se poate efectua un masaj prin percuție de o intensitate variată. Creșterea presiunii are ca efect un masaj mai profund.

Accesoriul tip rulou 8 este folosit pentru un masaj cu vibrații contra celulitei prin mișcări verticale. De asemenea, îmbunătățește circulația vasculară.

Accesoriul 10 se folosește în special pentru un masaj delicat și mai puțin intens, dar care este la fel de eficient și plăcut.

Se recomandă pentru ameliorarea crampelor și durerilor musculare datorită acțiunii moderate și relaxante a masajului.

Funcția infraroșu/termică combinată cu masajul încălzește pielea ceea ce ajută la absorbirea substanțelor nutritive din produsele cosmetice folosite.

Nu masați aceeași parte a corpului mai mult de 5 minute și nu folosiți aparatul în sesiuni mai lungi de 15 minute.

Înainte de a începe o nouă sesiune de masaj așteptați să se răcească aparatul timp de 15 minute.

Curățenie și mentenanță

Deconectați aparatul de la rețeaua de curent.

Nu folosiți solvenți, detergenți sau produse abrazive.

Folosiți un prosop uscat pentru curățarea exteriorului.

Când aparatul nu este folosit, deconectați-l de la rețeaua de curent.

Pentru a preveni cablul de la deteriorare, nu îl suciți, trageți sau înfășurați în jurul aparatului.

Dacă este deteriorat, un personal calificat trebuie să îl înlocuiască imediat.

⚠ Atenție: nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.

Date tehnice

Putere: 25W

Tensiune: 230V~ 50Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barbat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesiv nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy. Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům. Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte. Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin. Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru). Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Varování

Přečtěte si pozorně tuto příručku, která obsahuje důležité pokyny pro bezpečnou instalaci, používání a údržbu zařízení.

Tuto jednotku mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod náležitým dohledem nebo pokud dostaly pokyny týkající se používání bezpečnostního vybavení a že rozumí související rizika.

Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí být vyměněn pouze v servisním středisku schváleném výrobcem.

V případě zdravotních potíží, jako je flebitida, křečové žíly, kožní exkoriace nebo jiné problémy, se poraďte se svým lékařem ohledně frekvence a doby trvání aplikace a možných kontraindikací.

Nastávající matky, lidé trpící cukrovkou a lidé, kteří nosí kardiostimulátory, se musí před použitím tohoto přístroje poradit se svým lékařem.

Jednotlivci necitliví na teplo musí být při používání přístroje opatrní.

Nepoužívejte přístroj déle než 15 minut.

Před provedením nového cyklu masáží nechejte přístroj vychladnout.

Nemasírujte stejnou oblast těla déle než 5 minut.

Po odstranění obalu zkontrolujte, zda na přístroji nejsou známky poškození. V případě viditelného poškození jej nepoužívejte a kontaktujte kvalifikovaného technika.

Pokud zástrčka a zásuvka nejsou kompatibilní, musí zásuvku vyměnit kvalifikovaný technik za vhodný typ.

Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od napájení a ujistěte se, že je vypnuté.

Nikdy se nedotýkejte zařízení mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Nenechávejte spotřebič vystavený povětrnostním vlivům (déšť, sluneční světlo)

Chraňte přístroj před pádem a nárazem.

V případě poruchy nebo nesprávné funkce spotřebiče jej okamžitě odpojte. Nepokoušejte se jej opravit, ale odneste jej do servisu schváleného výrobcem.

Přístroj není určen pro lékařské účely.

Při používání přístroje na oblasti krku a zad buďte velmi opatrní. Před masírováním oblasti krku a zad si nezapomeňte vždy upravit vlasy, abyste zabránili náhodnému zachycení některých pramenů vlasů pohybem hlav přístroje, což by je mohlo vytrhat.

Popis Obr.A

1. Hlavní jednotka
2. Vypínač / masáž / masáž + IR spínač
3. Nastavitelný regulátor intenzity masáže
4. Infračervené světlo
5. Adaptér masážní hlavy
6. Šňůra
7. Prstová masážní hlava
8. Špičatá válečková masážní hlava
9. Kuličková masážní hlavice
10. Vlnovitá povrchová masážní hlavice
11. Ochranná látková hlava

Tipy pro použití

Samo-masáž se nejlépe provádí ráno, protože tělo je odpočaté a vnímavější. Během večera, zejména po dlouhém dni stráveném vsedě nebo na nohou, jsou nohy již přetížené a další stres může zvýšit zánětlivý stav, proto je nejlepší v tuto denní dobu nanést pouze krém s lehkou masáží.

Masírujte ošetřované oblasti v malých soustředných kruzích. Tření pomáhá zlepšit místní oběh. Pohybujte se pomalu a plynule, počínaje zdola nahoru a bez nadměrného tlaku na tkáň.

Masáž nohou a chodidel je obzvláště dobrá pro zmírnění pocitu únavy a tíhy a podporu příjemného uvolněného pocitu.

Pokyny k použití

Vyberte požadované příslušenství pro masáž, namontujte je na šestihranný podstavec a ujistěte se, že je přístroj vypnutý i odpojený od elektrické sítě. Obr. B

Připojte zařízení a přepněte přepínač do 1 polohy, pouze pro aktivaci masáže, nebo do 2 polohy pro aktivaci infračerveného světla.

Pomocí ovladače upravte intenzitu masáže.

Dodávané příslušenství lze používat zaměnitelně.

Podle diagramu na obr. C a D zvolte rychlost a správné příslušenství pro každou ošetřovanou oblast těla.

Pokud během masáže nanášíte krém, použijte látkovou hlavu, abyste zabránili znečištění příslušenství.

Přípevněte ji otočením ve směru hodinových ručiček na základní jednotku a ujistěte se, že je řádně připevněna.

Příslušenství 7 a 9 jsou známé jako multinody díky různě tvarovaným výstupkům. Pomocí nich můžete provádět poklepovou masáž různé intenzity. Vyvíjení většího tlaku povede k hlubší masáži.

Válečkové příslušenství 8 se používá k provádění vibrační masáže, která působí proti celulitidě díky pohybu nahoru a dolů. Podporuje také dobrý krevní oběh.

Příslušenství 10 je zvláště ideální pro jemnější a méně intenzivní třecí masáže. Doporučuje se ke zmírnění bolesti svalů z křečí díky mírnému uvolňujícímu působení masáže.

Funkce infračerveného záření v kombinaci s vibrační masáží působí na pokožku teplo, což pomáhá vstřebávat živiny z použitých kosmetických přípravků.

Nemasírujte stejné místo po dobu delší než 5 minut a nepoužívejte přístroj po dobu delší než 15 minut.

Před zahájením nové masáže počkejte nejméně 15 minut, než se přístroj ochladí.

Čištění a údržba

Před čištěním odpojte spotřebič ze zásuvky.

Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky.

K očištění vnějšího povrchu použijte suchý hadřík.

Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

Abyste zabránili poškození kabelu, neotáčejte jím, netahejte za něj ani jej nenavíjejte kolem zařízení. Pokud je poškozený, nechte jej okamžitě vyměnit kvalifikovaným personálem.

 **Varování: neponořujte přístroj do vody nebo jiných tekutin.**

Technická data

Výkon: 25W

Napájení: 230V~ 50hz

Společnost Beper si vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzením razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv). Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbítá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect, verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden).

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Waarschuwingsinstructies

Lees deze handleiding zorgvuldig, het bevat belangrijke aanwijzingen voor een veilige installatie, gebruik en onderhoud van het toestel.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder adequaat toezicht staan of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van veiligheidsuitrusting en dat zij de risico's in verband hiermee begrijpen.

Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Als het netsnoer beschadigd raakt, mag het alleen worden vervangen door een door de fabrikant erkend servicecentrum.

In geval van medische aandoeningen, zoals flebitis, spataderen, huidontstekingen of andere problemen, dient u uw arts te raadplegen over de frequentie en de duur van de toepassingen, evenals over mogelijke contra-indicaties.

Aanstaande moeders, diabetici en dragers van pacemakers moeten hun arts raadplegen alvorens dit toestel te gebruiken.

Personen die ongevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.

Gebruik het massagetoestel niet langer dan 15 minuten.

Laat het apparaat afkoelen alvorens een nieuwe massagecyclus uit te voeren.

Masseer hetzelfde lichaamsdeel niet langer dan 5 minuten.

Controleer het apparaat na het verwijderen van de verpakking op eventuele tekenen van beschadiging. In geval van zichtbare schade, het apparaat niet gebruiken en contact opnemen met een gekwalificeerde technicus.

Als de stekker en het stopcontact niet compatibel zijn, moet het stopcontact door een gekwalificeerde technicus worden vervangen door een geschikt type.

Als het apparaat niet wordt gebruikt, moet het van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld en moet het worden uitgeschakeld.

Raak het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.

Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zonlicht).

Laat het apparaat niet vallen en sla er niet op.

In geval van een defect of een slechte werking van het apparaat, dient u het onmiddellijk los te koppelen.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar breng het naar een door de fabrikant erkend servicecentrum.

Het apparaat is niet ontworpen voor medische doeleinden.

Wees uiterst voorzichtig wanneer u het massageapparaat op uw nek en rug gebruikt. Doe altijd eerst uw haar in model voordat u het apparaat in uw nek en rug masseert, om te voorkomen dat door de beweging van de koppen per ongeluk enkele haarlokken bekneld raken, waardoor ze kunnen scheuren.

Beschrijving Afb. A

1. Hoofdeenheid
2. Stroomvoorziening/massage/massage + IR schakelaar
3. Aanpasbare massage-intensiteit regelaar
4. Infrarood licht
5. Adapter voor massagekop
6. Snoer
7. Vinger massage hoofd
8. Spiky roller massagekop
9. Bal massage hoofd
10. Golvend oppervlak massagekop
11. Beschermende doek hoofdedeelte

Tips voor gebruik

Zelfmassage kan het best 's ochtends worden gedaan, omdat het lichaam dan uitgerust en ontvankelijker is. 's Avonds, vooral na een lange dag zittend of op de benen, zijn de benen al verstopt en extra stress kan de ontsteking versterken, dus het is het beste om op dit tijdstip van de dag alleen crème met een lichte massage aan te brengen.

Masseer de te behandelen zones in kleine concentrische cirkels. De wrijving helpt de plaatselijke circulatie te verbeteren. Beweeg langzaam en vloeiend, begin van onder naar boven en zonder overmatige druk uit te oefenen op de weefsels.

Het masseren van de benen en voeten is vooral goed voor het verlichten van het gevoel van vermoeidheid en zwaarte en het bevorderen van een aangenaam ontspannen gevoel.

Gebruiksaanwijzing

Kies het gewenste accessoire voor de massage, monteer het op de zeshoekige basis en zorg ervoor dat het apparaat zowel uitgeschakeld als losgekoppeld is. Fig.B

Steek de stekker in het stopcontact en zet de schakelaar in stand 1, om alleen de massage te activeren, of in stand 2 om ook het infrarood licht te activeren.

Regel de intensiteit van de massage met de regelaar.

De meegeleverde accessoires kunnen door elkaar worden gebruikt.

Raadpleeg het schema in Fig. C en D om de snelheid en het juiste accessoire te kiezen voor elk te behandelen lichaamsdeel.

Gebruik de doekkop als u crème aanbrengt tijdens de massage om te voorkomen dat de accessoires vuil worden. Monteer het door het met de wijzers van de klok mee op het basisstation te draaien en zorg ervoor dat het goed gesloten is.

De accessoires 7 en 9 staan bekend als multinodes, vanwege de verschillende uitsteeksels. Hiermee kunt u een percussiemassage van verschillende intensiteit uitvoeren. Door meer druk uit te oefenen wordt een diepere massage verkregen.

Het rolleraccessoire 8 wordt gebruikt om een vibrerende massage uit te voeren die cellulitis tegengaat dankzij de op- en neergaande beweging. Het bevordert ook een goede bloedcirculatie.

Accessoire 10 is bijzonder geschikt voor een meer delicate en minder intense frictiemassage. Het wordt aanbevolen voor het verlichten van spierpijn door krampen, dankzij de milde, ontspannende werking van de massage. De infrarood/warmtefunctie in combinatie met vibratiemassage brengt warmte op de huid die helpt de voedingsstoffen van de gebruikte cosmetische producten te absorberen.

Masseer hetzelfde gebied niet langer dan 5 minuten en laat het apparaat niet langer dan 15 minuten achter elkaar werken.

Voordat u met een nieuwe massagesessie begint, moet u ten minste 15 minuten wachten totdat het apparaat is afgekoeld.

Reiniging en onderhoud

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Gebruik geen oplosmiddelen, detergenten of schurende producten.

Gebruik een droge doek om de buitenkant schoon te maken.

Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.

Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het niet verdraaien, er niet aan trekken en het niet om het toestel winden. Als de kabel beschadigd is, laat hem dan onmiddellijk vervangen door gekwalificeerd personeel.

⚠ Waarschuwing: dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Technische gegevens

Vermogen: 25W

Stroomvoorziening: 230V~ 50hz

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale onge-sorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Środki ostrożności

Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem urządzenia.

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje, ponieważ dostarczają one użytecznych informacji dotyczących bezpieczeństwa, instalacji, użytkowania i konserwacji oraz pomagają uniknąć zagrożeń.

Usuń opakowanie i upewnij się, że urządzenie jest nienaruszone. Elementy opakowania (karton, torby plastikowe, styropian itp.) nie powinny być dostępne dla dzieci, gdyż mogą stanowić zagrożenie. Zaleca się, aby nie wyrzucać elementów opakowania do odpadów domowych, ale dostarczyć je do odpowiedniego punktu odbioru materiałów do recyklingu.

Przed użyciem upewnij się, że napięcie zasilania jest takie samo, jak wskazane na etykiecie. Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazda, może być ona wymieniona tylko przez autoryzowany serwis gwarancyjny z uwzględnieniem parametrów urządzenia.

Nie ciągnij za wtyczkę i przewód, nie dotykaj ich mokrymi rękoma. Nie kładź przewodu zasilającego na ostrych krawędziach; trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła.

Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. W przypadku uszkodzenia, musi być wymieniony tylko przez autoryzowany serwis gwarancyjny. Urządzenie należy podłączyć do źródła prądu zmiennego.

Nie zaleca się stosowania rozgałęźników. Jeśli okaże się to konieczne, używaj adapterów rozgałęźników zgodnych obowiązującymi zasadami bezpieczeństwa elektrycznego i upewnij się, że ich moc jest odpowiednia dla urządzenia.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Każde inne użycie należy uznać za niewłaściwe, a zatem niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego lub nieostrożnego użycia. Aby uniknąć ryzyka przegrzania, zaleca się całkowite rozwinięcie przewodu zasilającego i odłączenie urządzenia, gdy nie jest używane. Przed czyszczeniem zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.

Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnych części urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie trzymaj urządzenia mokrymi rękami lub stopami.

Nie trzymaj urządzenia gołymi stopami.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych, takich jak deszcz, wiatr, śnieg, grad itp.

Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów wybuchowych, łatwopalnych, gazów, płomieni, grzejników itp.

Jeśli zdecydujesz nie korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania wyjmując wtyczkę z gniazda.

Nie pozwalaj dzieciom, osobom o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej

Lub umysłowej korzystać z urządzenia bez nadzoru osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Ostrzeżenia

Przeczytaj uważnie ostrzeżenia zawarte w poniższej broszurze, ponieważ dostarczają one ważnych informacji dotyczących bezpiecznej instalacji, użytkowania i konserwacji.

Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinformowane o użytkowaniu urządzenia oraz związane z tym ryzyko i niebezpieczeństwo.

Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić wyłącznie w autoryzowanych przez producenta centrach serwisowych. W przypadku dolegliwości typu zapalenie żył, żylaki, otwarte wysypki skórne i inne należy skonsultować się z lekarzem w sprawie częstotliwości i czasu stosowania preparatu oraz ewentualnych przeciwwskazań.

Osoby w ciąży, chore na cukrzycę lub posiadające rozrusznik serca powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

Osoby niewrażliwe na ciepło muszą zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia. Wskazane jest używanie masażera nie dłużej niż 15 minut.

Przed wykonaniem nowego cyklu masażu należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Nie masuj tej samej części ciała dłużej niż 5 minut.

Po usunięciu opakowania należy upewnić się, że urządzenie jest w stanie nienaruszonym, a w przypadku widocznych uszkodzeń nie używać go i zwrócić się do wykwalifikowanego personelu.

Jeśli wtyczka i gniazdo nie są kompatybilne, należy zlecić wymianę gniazdka na odpowiedni typ przez wykwalifikowany personel.

Odłącz urządzenie od źródła zasilania, gdy nie jest używane i upewnij się, że wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.

Nie dotykaj urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.

Nie pozostawiać urządzenia narażonego na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce).

Nie narażaj urządzenia na uderzenia.

Jeśli wystąpi usterka lub nieprawidłowe działanie urządzenia, natychmiast odłącz je od prądu, nie manipuluj przy nim i skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.

Urządzenie nie zostało zatwierdzone do użytku medycznego.

Zaleca się szczególną ostrożność podczas stosowania produktu na plecach i szyi. Zawsze pamiętaj o zebraniu włosów przed masowaniem szyi i pleców, aby zapobiec przypadkowemu uwięzieniu niektórych pasm włosów i spowodowaniu ich rozdarcia.

Opis Rys.A

1. Jednostka główna
2. Zasilanie/masaż/masaż + przełącznik IR
3. Regulowany regulator intensywności masażu
4. Światło podczerwone
5. Adapter głowicy masującej
6. Przewód
7. Głowica masująca palce
8. Kolczasta głowica masująca typu roller
9. Głowica masująca kulkowa
10. Głowica masująca o falistej powierzchni
11. Głowica z tkaniny ochronnej

Wskazówki dotyczące użytkowania

Automasaż najlepiej wykonywać rano, gdyż ciało jest wypoczęte i bardziej podatne na działanie. Wieczorem, zwłaszcza po długim dniu spędzonym w pozycji siedzącej lub na nogach, nogi są już przeciążone, a dodatkowy stres może nasilić stan zapalny, dlatego o tej porze dnia najlepiej stosować wyłącznie krem z lekkim masażem.

Masuj leczone obszary małymi koncentrycznymi okręgami. Tarcie pomaga poprawić lokalne krążenie. Poruszaj się powoli i płynnie, zaczynając od dołu do góry i nie wywierając nadmiernego nacisku na tkanki.

Masaż nóg i stóp jest szczególnie skuteczny w łagodzeniu uczucia zmęczenia i ciężkości oraz zapewnia przyjemne uczucie relaksu.

Skorzystaj z instrukcji

Wybierz żądane akcesorium do masażu, zamontuj je na sześciokątnej podstawie, upewniając się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od sieci. Ryc.B

Podłącz urządzenie i ustaw przełącznik w pozycji 1, aby włączyć sam masaż, lub 2, aby włączyć także światło podczerwone.

Dostosuj intensywność masażu za pomocą pilota.

Dostarczone akcesoria mogą być używane zamiennie.

Sprawdź diagram na rys. C i D, aby wybrać prędkość i odpowiednie akcesorium dla każdego obszaru ciała, który ma być poddany zabiegowi.

Jeśli podczas masażu nakładasz krem, użyj ściereczki, aby zapobiec zabrudzeniu akcesoriów. Zamontuj go, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara na jednostkę bazową, upewniając się, że jest prawidłowo zamknięty.

Akcesoria 7 i 9 nazywane są wielowęzłowymi ze względu na różne kształty występow. Za ich pomocą można wykonać masaż perkusyjny o różnej intensywności. Zastosowanie większego nacisku spowoduje głębszy masaż.

Przystawka rolkowa 8 służy do wykonywania masażu wibracyjnego, który działa na cellulit dzięki ruchom w górę i w dół. Wspomaga także dobre krążenie krwi.

Akcesorium 10 jest szczególnie idealne do delikatniejszego i mniej intensywnego masażu ciernego. Polecany jest w celu łagodzenia bólów mięśni powstałych w wyniku skurczów, dzięki łagodnemu, relaksującemu działaniu masażu.

Funkcja podczerwieni/ciepła w połączeniu z masażem wibracyjnym podgrzewa skórę, co pomaga wchłoniąć składniki odżywcze ze stosowanych kosmetyków.

Nie masuj tego samego obszaru dłużej niż 5 minut i nie uruchamiaj urządzenia na dłużej niż 15 minut jednorazowo.

Przed rozpoczęciem nowej sesji masażu należy odczekać co najmniej 15 minut, aż urządzenie ostygnie.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od prądu.

Nie używaj rozpuszczalników, detergentów ani produktów ściernych.

Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni używaj suchej szmatki.

Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od prądu.

Aby zapobiec uszkodzeniu kabla, nie skręcaj go, nie ciągnij ani nie owijaj wokół urządzenia. Jeżeli jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić wykwalifikowanemu personelowi.

 **Uwaga: nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.**

Dane techniczne

Moc: 25 W

Zasilanie: 230 V~ 50 Hz

W przypadku jakichkolwiek ulepszeń, Beper zastrzega sobie prawo do modyfikacji lub ulepszenia produktu bez powiadamiania.



Dyrektywa europejska 2011/65 / UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby wyrzucane domowe urządzenia elektryczne nie były utylizowane w zwykłym nieposortowanym strumieniu odpadów komunalnych.

Należy je zbierać osobno, aby zoptymalizować odzyskiwanie i recykling zawartych w nich materiałów oraz zmniejszyć negatywny wpływ na zdrowie ludzkie i środowisko.

Przekreślony symbol "kosza na śmieci" na produkcie przypomina o obowiązku oddzielnej utylizacji urządzenia.

CERTYFIKAT GWARANCJI

To urządzenie zostało sprawdzone fabrycznie. Od daty pierwotnego zakupu obowiązuje 24-miesięczna gwarancja na wady materiałowe i produkcyjne. Dowód zakupu i certyfikat gwarancji należy złożyć razem w przypadku roszczenia gwarancyjnego.

Gwarancja jest ważna tylko z zaświadczeniem gwarancyjnym i dowodem zakupu (paragon fiskalny) wskazującym datę zakupu i model urządzenia.

Aby uzyskać pomoc techniczną, skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą lub naszą centralą. Każda ingerencja w to urządzenie przez osoby nieupoważnione spowoduje automatyczną utratę gwarancji.

WARUNKI GWARANCJI

Jeśli urządzenie wykazuje wady materiału i / lub produkcji w okresie gwarancji, gwarantujemy bezpłatną naprawę pod warunkiem, że:

- Urządzenie zostało prawidłowo użyte do celu, do którego zostało przeznaczone.
- Urządzenie nie zostało naruszone.
- Należy przedstawić dowód zakupu.

Każda część, która może zostać przypadkowo uszkodzona lub ma widoczne oznaki użytkowania w podzespołach eksploatacyjnych (takich jak lampy, baterie, elementy grzejne itp.) oraz uszkodzenia mechaniczne dotyczące wyglądu urządzenia, są wyłączone z gwarancji, a wszelkie wady wynikające z nieprzestrzegania zasad użytkowania, zaniedbania w użytkowaniu i / lub konserwacji urządzenia, niedbalstwo, niewłaściwy montaż, uszkodzenie podczas transportu i wszelkie inne szkody, nie są objęte gwarancją. W przypadku każdej wady, której nie można naprawić w okresie gwarancyjnym, urządzenie zostanie wymienione bezpłatnie. W każdym przypadku, jeśli element, który ma zostać wymieniony w celu usunięcia wady, pęknięcia lub wadliwego działania, jest akcesorium i / lub odłączaną częścią produktu, Beper zastrzega sobie prawo do wymiany tylko samej części, a nie całego produktu.

W przypadku pytań skontaktuj się z dystrybutorem Beper w polsce assistenza@beper.com

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpalīdzības servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus. Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus. Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabājiēt ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Brīdinājumi

Uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, tajā ir svarīgas instrukcijas drošai ierīces uzstādīšanai, lietošanai un apkopei.

Šo vienību var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem tiek nodrošināta pietiekama uzraudzība vai viņi ir saņēmuši norādījumus par drošības aprīkojuma lietošanu un saprot saistītos riskus.

Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.

Ja strāvas kabelis sabojājas, tas ir jānomaina tikai ražotāja apstiprinātā servisa centrā.

Medicīnisko apstākļu, piemēram, flebīta, varikozu vēnu, ādas ekscorācijas vai citu problēmu gadījumā, konsultējieties ar savu ārstu par lietošanas biežumu un ilgumu, kā arī iespējamām kontrindikācijām.

Topošajām māmiņām, cilvēkiem, kuri cieš no diabēta, un cilvēkiem, kuriem ir elektrokardiostimulatori, pirms šīs ierīces lietošanas jākonsultējas ar ārstu.

Personām, kuras nav jutīgas pret karstumu, jābūt piesardzīgām, lietojot ierīci.

Nelietojiet masieri ilgāk par 15 minūtēm.

Pirms jauna masāžas cikla veikšanas ļaujiet ierīcei atdzist.

Nemasējiēt vienu un to pašu ķermeņa zonu ilgāk par 5 minūtēm.

Pēc iepakojuma noņemšanas pārbaudiet, vai ierīcei nav bojājumu pazīmju. Redzamu bojājumu gadījumā nelietojiet to un sazinieties ar kvalificētu tehniķi. Ja kontaktdakša un kontaktligzda nav savienojami, kontaktligzda jānomaina ar piemērotu kvalificētam tehniķim. Kad to nelieto, atvienojiet ierīci no strāvas padeves un pārliecinieties, ka tā ir izslēgta.

Nekad nepieskarieties ierīcei ar slapjām vai mitrām rokām.

Neatstādiet ierīci pakļautu laika apstākļu iedarbībai (lietus, saules gaisma)

Nenometiet zemē un nesitiet ierīci.

Ierīces bojājuma vai nepareizas darbības gadījumā atvienojiet to uzreiz. Nemēģiniet to salabot, bet nogādāiet to ražotāja apstiprinātā servisa centrā.

Ierīce nav paredzēta medicīniskiem nolūkiem.

Esiet īpaši piesardzīgs, lietojot masieri uz kakla un muguras. Pirms masāžas kakla un muguras zonā, vienmēr pārliecinieties, ka esat sašpraudis matus, lai ierīces galvas kustība nejauši neaizķertu dažus matu pavedienus, izraisot to plīsumus.

Apraksts A attēls

1. Galvenā vienība
2. Barošana / masāža / masāža + IR slēdzis
3. Regulējams masāžas intensitātes regulators
4. Infrasarkanā gaisma
5. Masāžas galvas adapteris
6. Strāvas vads
7. Pirkstu masāžas galva
8. Spiky rullīšu masāžas galva
9. Lodes masāžas galva
10. Viļņotas virsmas masāžas galva
11. Aizsardzības auduma galva

Lietošanas padomi

Pašmasāžu vislabāk veikt no rīta, jo ķermenis ir atpūtināts un uzņēmīgāks. Vakara laikā, īpaši pēc garas dienas, kas pavadīta sēžot vai uz kājām, kājas jau ir pārslogotas, un papildu stress var palielināt iekaisuma stāvokli, tāpēc šajā dienas laikā vislabāk ir uzklāt tikai krēmu ar vieglu masāžu.

Masējiet apstrādājamās vietas mazos koncentriskos apļos. Berze palīdz uzlabot lokālo apriti. Pārvietojieties lēni un plūstoši, sākot no apakšas uz augšu un nepieliekot pārmērīgu spiedienu uz audiem.

Kāju un pēdu masāža ir īpaši laba, lai mazinātu noguruma un smaguma sajūtu un veicinātu patīkamu relaksējošu sajūtu.

Lietošanas instrukcijas

Izvēlieties vajadzīgo masāžas piederumu, uzstādiet to uz sešstūra pamatnes, pārliecinoties, ka ierīce ir gan izslēgta, gan atvienota no strāvas. Fig. B

Pievienojiet ierīci kontaktligzdai un novietojiet slēdzi 1 pozīcijā, lai aktivizētu tikai masāžu, vai 2, lai aktivizētu arī infrasarkanā starojumu.

Pielāgojiet masāžas intensitāti ar regulatoru.

Piedāvātos piederumus var izmantot pārmaiņus.

Pārbaudiet diagrammas Fig. C un Fig. D, lai izvēlētos ātrumu un pareizo piederumu katrai apstrādājama ķermeņa zonai.

Izmantojiet auduma galvu lai novērstu piederumu piesārņošanu, ja masāžas laikā jūs uzklājat krēmu. Uzstādiet to uz pamatnes, pagriežot pulksteņrādītāja kustības virzienā, pārliecinoties, ka tas ir pareizi aizvērts.

7. un 9. piederumi dažādu formu izvirzījumu dēļ ir pazīstami kā multinodes. Izmantojot tos, jūs varat veikt dažādas intensitātes perkusijas masāžu. Pieliekot lielāku spiedienu, masāža būs dziļāka.

Veltnu piederumu 8 izmanto, lai veiktu vibrācijas masāžu, kas darbojas pret celulītu, pateicoties kustībai uz augšu un uz leju. Tas arī veicina labu asinsriti.

10. piederums ir īpaši ideāls smalkākai un mazāk intensīvai berzes masāžai. To ieteicams lietot lai mazinātu muskuļu sāpes no krampjiem maigas, relaksējošas masāžas iedarbības dēļ.

Infrasarkanā / siltuma funkcija apvienojumā ar vibrācijas masāžu uz ādas iedarbojas ar siltumu, kas palīdz absorbēt barības vielas no izmantotajiem kosmētikas līdzekļiem.

Nemasējiet vienu un to pašu zonu ilgāk par 5 minūtēm un nedarbiniet ierīci ilgāk par 15 minūtēm. Pirms sākt jaunu masāžu, pagaidiet vismaz 15 minūtes, līdz ierīce atdziest.

Tīrīšana un apkope

Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Nelietojiet šķīdinātājus, mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus.

Lai notīrītu ārējo virsmu, izmantojiet sausu drānu.

Kad ierīci nelieto, atvienojiet to no elektrotīkla.

Lai kabelis netiktu sabojāts, nelokiet to, nevelciet vai netiniet ap ierīci. Ja tas ir bojāts, nekavējoties nomainiet to ar kvalificēta personāla palīdzību.

 **Brīdinājums: nemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.**

Tehniskie dati

Jauda: 25W

Barošanas avots: 230V ~ 50Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamām izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi.

Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järeleteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes.

Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme vales, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist.

Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelevalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Hoiatused

Lugege käesolev juhend hoolikalt läbi, see sisaldab olulisi juhiseid seadme paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks.

Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neile on tagatud piisav järelevalve või kui nad on saanud ohutusvarustuse kasutamise juhiseid ja mõistavad seotud riskid.

Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.

Kui toitekaabel saab kahjustatud, tuleb see välja vahetada ainult tootja poolt heakskiidetud teeninduskeskuses.

Tervislike seisundite, nagu flebiit, veenilaiendid, naha ekskoriatsioonid või muud probleemid, pidage nõu oma arstiga, et teada saada manustamissagedust ja kestust ning võimalikke vastunäidustusi.

Lapseotel emad, diabeetikud ja südamestimulaatorit kandvad inimesed peavad enne seadme kasutamist nõu pidama oma arstiga.

Isikud, kes ei tunne kuumust, peavad olema seadme kasutamisel ettevaatlikud.

Ärge kasutage masseerijat kauem kui 15 minutit.

Enne uue massaažitsükli tegemist laske seadmel jahtuda.

Ärge masseerige sama kehapiirkonda kauem kui 5 minutit.

Pärast pakendi eemaldamist kontrollige, kas seadmel pole kahjustusi.

Nähtavate kahjustuste korral ärge seda kasutage ja võtke ühendust kvalifitseeritud tehnikuga.

Kui pistik ja pistikupesa ei ühildu, peab kvalifitseeritud tehnik pistikupesa sobivat tüüpi asendama.

Kui seadet ei kasutata, ühendage see vooluvõrgust lahti ja veenduge, et see on välja lülitatud.

Ärge kunagi puudutage seadet märgade või niiskete kätega.

Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste kätte (vihm, päikesevalgus).

Ärge kukutage seadet maha ega lööge seda.

Seadme rikke või talitlushäire korral ühendage see kohe lahti. Ärge püüdke seda parandada, vaid viige see tootja poolt heakskiidetud teeninduskeskusesse.

Seade ei ole mõeldud meditsiiniliseks otstarbeks.

Olge äärmiselt ettevaatlik, kui kasutate masseerijat kaela ja selja piirkonnas. Enne kaela- ja seljapiirkonna massaaži tehke oma juuksed alati korda, et peade liikumine ei jääks kogemata mõne juuksesalgu vahele, põhjustades nende rebenemist.

Kirjeldus Joonis A

1. Põhiseade
2. Toide/massaaž/massaaž + IR lüliti
3. Reguleeritav massaaži intensiivsuse kontrolleri
4. Infrapunavalgus
5. Massaaži pea adapter
6. Juhe
7. Sõrmede massaaži pea
8. Terav rullmassaaži pea
9. Pallmassaaži pea
10. Lainelise pinnaga massaaži pea
11. Kaitseriidest pea

Nõuanded kasutamiseks

Isemassaaži on kõige parem teha hommikul, sest keha on puhanud ja vastuvõtlikum. Öhtul, eriti pärast pikka istudes või jalgal del veedetud päeva, on jalad juba ülekoormatud ja täiendav stress võib suurendada põletikulist seisundit, mistõttu on kõige parem sel kellaajal kanda peale ainult kreemi koos kerge massaažiga.

Masseerige töödeldavaid piirkondi väikeste kontsentriiliste ringidena. Hõõrdumine aitab parandada kohalikku vereringet. Liikuge aeglaselt ja sujuvalt, alustades alt üles ja ilma kudede liigset survet avaldamata.

Säärte ja jala labade masseerimine on eriti hea väsimus- ja raskustunde leevendamiseks ning mõnusa lõdvestunud tunde soodustamiseks.

Kasutamishüüsed

Valige massaaži jaoks soovitud tarvik, kinnitage see kuusnurksele alusele, veendudes, et seade on nii välja lülitatud kui ka vooluvõrgust lahti ühendatud. Joonis B

Ühendage seade vooluvõrgust ja asetage lüliti asendisse 1, et aktiveerida ainult massaaž, või 2 asendisse, et aktiveerida ka infrapunavalgus.

Reguleerige massaaži intensiivsust kontrolleri ga.

Kaasasolevaid tarvikuid saab kasutada vaheldumisi.

Kontrollige joonistel C ja D olevat diagrammi, et valida kiirus ja õige tarvik iga ravitava kehapiirkonna jaoks. Kasutage riidepead, kui kannate massaaži ajal kreemi, et vältida tarvikute määrdumist. Paigaldage see päripäeva keerates põhiseadmele, veendudes, et see on korralikult suletud.

Lisatarvikuid 7 ja 9 tuntakse mitme sõlmena mitmesuguse kujuga eendite tõttu. Neid kasutades saate teha erineva intensiivsusega löökpillide massaaži. Suurema surve rakendamine annab tulemuseks sügavama massaaži.

Rullitarvikut 8 kasutatakse vibratsioonimassaaži tegemiseks, mis töötab tselluliidi vastu tänu üles-alla liikumisele. Samuti soodustab see head vereringet.

Aksessuaar 10 on eriti ideaalne õrnema ja vähem intensiivse hõõrdmassaaži jaoks. Massaaži kerge löögastava toime tõttu on soovitatav kasutada krampide lihaskasvatuse leevendamiseks.

Infrapuna-/soojusfunktsioon koos vibratsioonimassaažiga annab nahale soojust, mis aitab absorbeerida kasutatud kosmeetikatoodete toitaineid.

Ärge masseerige sama piirkonda kauem kui 5 minutit ja ärge kasutage seadet korraga üle 15 minuti.

Enne uue massaažiseansi alustamist oodake vähemalt 15 minutit, kuni seade jahtub.

Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.

Ärge kasutage lahusteid, puhastusvahendeid ega abrasiivseid tooteid.

Kasutage välispinna puhastamiseks kuiva lappi.

Kui seadet ei kasutata, eemaldage see vooluvõrgust.

Kaabli kahjustamise vältimiseks ärge väänake, tõmmake ega kerige ümber seadme. Kui see on kahjustatud, laske see kvalifitseeritud personalil kohe välja vahetada.

 **Hoiatus:** ärge kastke seadet vette või muudesse vedelikesse.

Tehnilised andmed

Võimsus: 25W

Toide: 230V~ 50Hz

Tootearenduse eesmärgil jätab Beper endale õiguse teha muudatusi toote omadustes ilma vastavasisulisel etteatamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisjäljed ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, vales paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenud garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile **assistenza@beper.com** , kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje. Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima. Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice.

Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Upozorenja

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo, ono sadrži važna uputstva za bezbednu instalaciju, upotrebu i održavanje uređaja.

Ovu jedinicu mogu koristiti deca uzrasta od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim kapacitetom, ili nedostatkom iskustva ili znanja, ako su pod adekvatan nadzor ili su dobili uputstva u vezi sa upotrebom zaštitne opreme i ako razumeju povezani rizici.

Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju deca bez nadzora.

Ako se kabl za napajanje ošteti, mora se zameniti samo u servisnom centru koji je odobrio proizvođač.

U prisustvu zdravstvenih stanja, kao što su flebitis, proširene vene, ekzorijacije kože ili druga pitanja, konsultujte se sa svojim lekarom za učestalost i trajanje primene, kao i moguće kontraindikacije.

Buduće majke, osobe koje pate od dijabetesa i osobe koje nose pejsmejkere moraju se konsultovati sa svojim lekarom pre upotrebe ovog aparata.

Osobe koje su neosetljive na toplotu moraju biti oprezne kada koriste uređaj.

Nemojte koristiti masažer duže od 15 minuta.

Pre nego što napravite novi ciklus masaže, pustite da se aparat ohladi. Ne masirajte istu oblast tela duže od 5 minuta.

Nakon uklanjanja pakovanja, proverite da li na uređaju nema znakovna oštećenja. U slučaju vidljivog oštećenja, nemojte ga koristiti i kontaktirajte kvalifikovanog tehničara.

Ako utikač i utičnica nisu kompatibilni, kvalifikovani tehničar mora da zameni utičnicu odgovarajućom vrstom.

Kada nije u upotrebi, isključite uređaj iz napajanja i uverite se da je isključen.

Nikada ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama.

Ne ostavljajte uređaj izložen vremenskim uticajima (kiša, sunčeva svetlost). Nemojte ispuštati ili udarati uređaj.

U slučaju kvara ili kvara na uređaju, odmah ga isključite. Ne pokušavajte da ga popravite, već ga odnesite u servisni centar koji je odobrio proizvođač.

Aparat nije dizajniran za medicinske svrhe.

Budite izuzetno oprezni kada koristite masažer na vratu i leđima. Uvek se uverite da ste podesili kosu pre nego što masirate deo vrata i leđa, kako biste sprečili da pokreti glave slučajno zarobe neke pramenove kose, uzrokujući da se pocepaju.

Opis SI.A

1. Glavna jedinica
2. Snaga/masaža/masaža + IR prekidač
3. Podesivi kontroler intenziteta masaže
4. Infracrveno svetlo
5. Adapter glave za masažu
6. Cord
7. Glava za masažu prstiju
8. Masažna glava sa šiljastim valjkom
9. Glava za masažu lopte
10. Masažna glava sa talasastom površinom
11. Glava zaštitne tkanine

Saveti za upotrebu

Samomasažu je najbolje raditi ujutru jer je telo odmornije i prijemčivije. Tokom večeri, posebno nakon dugog dana provedenog sedeći ili na nogama, noge su već zakrčene i dodatni stres može da pojača upalno stanje, pa je u ovo doba dana najbolje nanositi samo kremu uz laganu masažu.

Masirajte područja koja se tretiraju u malim koncentričnim krugovima. Trenje pomaže u poboljšanju lokalne cirkulacije. Krećite se polako i tačno, počevši odozdo prema gore i bez preteranog pritiska na tkiva.

Masaža nogu i stopala je posebno dobra za ublažavanje osećaja umora i težine i podsticanje prijatnog opuštenog osećaja.

Koristite uputstva

Izaberite željeni dodatak za masažu, montirajte ga na šestougaonu podlogu pazeći da je aparat isključen i isključen. Fig.B

Uključite uređaj i postavite prekidač u položaj 1, da biste aktivirali samo masažu, ili 2 da biste takođe aktivirali infracrveno svetlo. Podesite intenzitet masaže pomoću kontrolera.

Isporučeni pribor se može koristiti naizmenično.

Proverite dijagram na slikama C i D da biste izabrali brzinu i odgovarajući pribor za svaku oblast tela koju treba tretirati.

Koristite platnenu glavu ako nanosite kremu tokom masaže da biste sprečili prljanje pribora. Montirajte ga tako što ćete ga okrenuti u smeru kazaljke na satu na osnovnu jedinicu, pazeći da je dobro zatvorena.

Pribor 7 i 9 su poznati kao višestrukovni zbog različitih oblikovanih izbočina. Koristeći ove, možete izvoditi udarnu masažu različitog intenziteta. Primena većeg pritiska će rezultirati dubljom masažom.

Dodatak za valjak 8 se koristi za izvođenje vibracione masaže koja deluje protiv celulita zahvaljujući pokretima gore-dole. Takođe promoviše dobru cirkulaciju krvi.

Dodatak 10 je posebno idealan za delikatniju i manje intenzivnu masažu trenjem. Preporučuje se za ublažavanje bolova u mišićima od grčeva zbog blagog, opuštajućeg dejstva masaže.

Infracrvena/toplotna funkcija u kombinaciji sa vibracionom masažom primenjuje toplotu na kožu koja pomaže da apsorbuje hranljive materije iz kozmetičkih proizvoda koji se koriste.

Ne masirajte isto područje duže od 5 minuta i nemojte pokretati uređaj duže od 15 minuta odjednom.

Pre početka nove sesije masaže sačekajte najmanje 15 minuta dok se aparat ne ohladi.

Čišćenje i održavanje

Isključite uređaj iz struje pre čišćenja.

Nemojte koristiti rastvarače, deterdžente ili abrazivne proizvode.

Koristite suhu krpu za čišćenje spoljašnje površine.

Kada se uređaj ne koristi, isključite ga.

Da biste sprečili oštećenje kablova, nemojte ga uvtati, vući ili namotavati oko uređaja. Ako je oštećen, odmah neka ga zameni kvalifikovano osoblje.

 **Upozorenje: ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.**

Tehnički Podaci

Snaga: 25W

Napajanje: 230V~ 50Hz

Iz razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da modifikuje ili poboljša proizvod bez ikakvog obaveštenja.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

ûZbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno. U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebje. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onespособijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Uporaba in varnostni nasveti

Pozorno preberite ta priročnik, saj vsebuje pomembna navodila za varno namestitvev, uporabo in vzdrževanje naprave.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter posamezniki z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so ustrezno nadzorovani ali so prejeli navodila glede uporabe varnostne opreme in če razumejo s tem povezana tveganja.

Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.

Če se napajalni kabel poškoduje, ga lahko zamenjate le v servisnem centru, ki ga je odobril proizvajalec.

V primeru zdravstvenih težav, kot so flebitis, krčne žile, kožni izločki ali druge težave, se o pogostosti in trajanju uporabe ter morebitnih kontraindikacijah posvetujte z zdravnikom.

Nosečnice, osebe s sladkorno boleznijo in osebe s srčnim spodbujevalnikom se morajo pred uporabo tega pripomočka posvetovati s svojim zdravnikom.

Osebe, ki so neobčutljive na vročino, morajo biti pri uporabi aparata previdne.

Masažnega aparata ne uporabljajte več kot 15 minut.

Pred novim ciklom masaže počakajte, da se naprava ohladi.

Istega dela telesa ne masirajte več kot 5 minut.

Ko odstranite embalažo, preverite, ali je naprava poškodovana. V primeru vidnih poškodb naprave ne uporabljajte in se obrnite na usposobljenega tehnika.

Če vtič in vtičnica nista združljiva, mora vtičnico z ustreznim tipom zamenjati usposobljen tehnik.

Ko naprave ne uporabljate, jo odklopite iz električnega omrežja in se prepričajte, da je izklopljena.

Naprave se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.

Naprave ne puščajte izpostavljene vremenskim vplivom (dež, sončna svetloba).

Naprave ne spuščajte in ne udarjajte po njej.

V primeru okvare ali nepravilnega delovanja aparata ga takoj izklopite. ne poskušajte ga popraviti, temveč ga odnesite v servisni center, ki ga je odobril proizvajalec.

Naprava ni namenjena za medicinske namene.

Pri uporabi masažnega aparata na predelu vratu in hrbta bodite izjemno previdni. Vedno poskrbite, da si pred masažo območja vratu in hrbta spnate lase, da se zaradi gibanja glavic ne bi slučajno ujeli nekateri prameni las in jih raztrgali.

Opis Slika A (Fig.A)

1. Glavna enota
2. Napajanje/masaža/masaža + IR stikalo
3. Nastavljiv regulator intenzivnosti masaže
4. Infrardeča svetloba
5. Adapter za masažno glavo
6. Kabel
7. Masažna glava za prste
8. Masažna glava z ostrimi valjčki
9. Glava za masažo s kroglicami
10. Masažna glava z valovito površino
11. Glava z zaščitno krpo

Nasveti za uporabo

Masažo je najbolje izvajati zjutraj, saj je telo spočito in bolj dovzetno. Zvečer, zlasti po dolgem dnevu, ki ste ga preživeli v sedečem položaju ali na nogah, so noge že preobremenjene in dodaten stres lahko poveča vnetno stanje, zato je v tem času dneva najbolje uporabiti le kremo z rahlo masažo.

Območja, ki jih želite obdelati, masirajte v majhnih koncentričnih krogih. Trenje pripomore k izboljšanju lokalne cirkulacije. Gibajte se počasi in tekoče, začnite od spodaj navzgor in ne izvajajte pretiranega pritiska na tkiva.

Masaža nog in stopal je še posebej dobra za lajšanje občutka utrujenosti in teže ter za spodbujanje prijetne sproščenosti.

Navodila za uporabo

Izberite želeni pripomoček za masažo, ga namestite na šestkotno podlago in se prepričajte, da je naprava izklopljena in izključena iz električnega omrežja. Slika B (Fig B)

Priključite aparat in postavite stikalo v položaj 1, da se aktivira samo masaža, ali 2, da se aktivira tudi infrardeča svetloba.

Z regulatorjem nastavite intenzivnost masaže.

Priloženi dodatki se lahko uporabljajo izmenično.

Preverite shemo na slikah C in D (FIG C, FIG. D), da izberete hitrost in ustrezen pribor za vsak predel telesa, ki ga želite obdelati.

Če med masažo nanašate kremo, uporabite glavo s krpo, da preprečite umazanijo dodatkov. Namestite jo tako, da jo obrnete v smeri urinega kazalca na osnovno enoto in se prepričajte, da je pravilno zaprta.

Dodatka 7 in 9 sta zaradi različno oblikovanih izboklin poznana kot multinoda. Z njima lahko izvajate udarno masažo različne intenzivnosti. Z večjim pritiskom boste dosegli globljo masažo.

Valjček 8 se uporablja za vibracijsko masažo, ki zaradi gibanja navzgor in navzdol deluje proti celulitu. Poleg tega spodbuja dobro prekrvavitev.

Pribor 10 je še posebej idealen za nežnejšo in manj intenzivno frikcijsko masažo. Zaradi blagega, sproščujočega delovanja masaže je priporočljiv za lajšanje bolečin v mišicah zaradi krčev.

Funkcija infrardeče/tople barve v kombinaciji z vibracijsko masažo deluje na kožo s toploto, ki pomaga absorbirati hranilne snovi iz uporabljenih kozmetičnih izdelkov.

Istega območja ne masirajte več kot 5 minut in naprave ne uporabljajte več kot 15 minut naenkrat.

Pred začetkom nove masaže počakajte vsaj 15 minut, da se aparat ohladi.

Čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem aparata ga izklopite iz električnega omrežja.

Ne uporabljajte topil, čistil ali abrazivnih sredstev.

Za čiščenje zunanje površine uporabite suho krpo.

Ko naprave ne uporabljate, jo izklopite iz električnega omrežja.

Da se kabel ne bi poškodoval, ga ne zvijate, ne vlečete in ne ovijate okoli aparata. Če je poškodovan, ga takoj zamenjajte pri usposobljenem osebu.

 **Opozorilo: naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.**

Tehnični podatki

Moč: 25 W

Napajanje: 230V~ 50Hz

Iz kakršnih koli razlogov za izboljšanje si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšanja izdelka brez predhodnega obvestila



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opreми (OEEO) zahteva, da starih gospodinskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju.

Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno. V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper. E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolu putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas neprisiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Ispėjimai

Atidžiai perskaitykite šį vadovą, joje pateikiamos svarbios instrukcijos, kaip saugiai sumontuoti, naudoti ir prižiūrėti prietaisą. Šį įrenginį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fizinis, jutiminis ar protinis pajėgumas yra ribotas arba neturi patirties ar žinių, jei jie yra tinkamai prižiūrimi arba yra gavę nurodymus dėl saugos įrangos naudojimo ir supranta susijusią riziką.

Vaikai neturėtų atlikti valymo ir priežiūros darbų be priežiūros.

Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį reikia pakeisti tik gamintojo patvirtintame techninės priežiūros centre.

Jei yra sveikatos sutrikimų, tokių kaip flebitas, venų varikozė, odos išskyros ar kitos problemos, pasitarkite su gydytoju dėl vartojimo dažnumo ir trukmės bei galimų kontraindikacijų.

Būsimos motinos, žmonės, sergantys cukriniu diabetu, ir žmonės, nešiojantys širdies stimuliatorių, prieš naudodami šį prietaisą turi pasitarti su gydytoju.

Asmenys, neįsitraukę karščiui, turi būti atsargūs naudodami prietaisą.

Nenaudokite masažuoklio ilgiau nei 15 minučių.

Prieš atlikdami naują masažų ciklą, leiskite prietaisui atvėsti.

Ne masažuokite tos pačios kūno vietos ilgiau nei 5 minutes.

Išėmę pakuotę patikrinkite, ar prietaise nėra pažeidimų. Jei matomi pažeidimai, nenaudokite jo ir kreipkitės į kvalifikuotą techniką.

Jei kištukas ir lizdas nesuderinami, kvalifikuotas technikas turi pakeisti kištukinį lizdą tinkamo tipo.

Kai prietaisas nenaudojamas, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir įsitikinkite, kad jis išjungtas.

Niekada nelieskite prietaiso šlapiomis ar drėgnomis rankomis. Nepalikite prietaiso veikiami oro sąlygų (lietaus, saulės spindulių). Nenumeskite ir nedaužykite prietaiso.

Jei prietaisas sugenda arba sugenda, iš karto atjunkite jį. Nebandykite jo taisyti, o nuneškite į gamintojo patvirtintą techninės priežiūros centrą.

Prietaisas nėra skirtas medicininiams tikslams.

Būkite ypač atsargūs, naudodami masažuoklį kaklo ir nugaros srityje. Prieš masažuodami kaklą ir nugarą, visada būtinai pasitaisykite plaukus, kad galvos judesiai netyčia neįstrigtų kai kurių plaukų sruogų ir jos nesuplyštų.

Aprašymas A pav.

1. Pagrindinis blokas
2. Maitinimas/masažas/masažas + IR jungiklis
3. Reguliuojamas masažo intensyvumo valdiklis
4. Infraraudonųjų spindulių šviesa
5. Masažo galvutės adapteris
6. Laidas
7. Pirštų masažo galvutė
8. Smailia ritininio masažo galvutė
9. Rutulinio masažo galvutė
10. Banguoto paviršiaus masažo galvutė
11. Apsauginio audinio galvutė

Naudojimo patarimai

Savimasažą geriausia daryti ryte, nes kūnas pailsėjęs ir imlesnis. Vakare, ypač po ilgos dienos, praleistos sėdint ar ant kojų, kojos jau būna perkrautos ir papildomas stresas gali padidinti uždegiminę būseną, todėl šiuo paros metu geriausia tepti tik kremu su lengvu masažu.

Masažuokite gydomas vietas mažais koncentriniais apskritimais. Trintis padeda pagerinti vietinę kraujotaką. Judėkite lėtai ir sklandžiai, pradėdami nuo apačios į viršų ir nedarydami pernelyg didelio spaudimo audiniams.

Kojų ir pėdų masažas ypač naudingas norint sumažinti nuovargio ir sunkumo pojūtį bei skatinti malonų atsipalaidavimo jausmą.

Naudojimo instrukcijos

Išsirinkite norimą masažo priedą, pritvirtinkite jį ant šešiakampio pagrindo ir įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo. B pav

Prijunkite prietaisą ir nustatykite jungiklį į 1 padėtį, kad įjungtumėte tik masažą, arba 2 padėtį, kad įjungtumėte ir infraraudonųjų spindulių šviesą.

Sureguliuokite masažo intensyvumą valdikliu.

Tiekiami priedai gali būti naudojami pakaitomis.

Patikrinkite C ir D paveiksluose pateiktą diagramą, kad pasirinktumėte greitį ir tinkamą priedą kiekvienai gydomai kūno vietai.

Naudokite audinio galvutę, jei masažo metu tepate kremą, kad nesusiteptumėte priedų. Sumontuokite jį sukdami pagal laikrodžio rodyklę ant pagrindinio įrenginio ir įsitikinkite, kad jis tinkamai uždarytas.

7 ir 9 priedai yra žinomi kaip daugiamazgiai dėl įvairių formų iškyšų. Naudodami juos galite atlikti įvairaus intensyvumo perkusinį masažą. Taikant didesnį spaudimą, kuris padeda kovoti su celiulitu judesiais aukštyn ir žemyn. Taip pat skatina gerą kraujotaką.

Priedas 10 yra ypač idealus subtiliesniam ir ne tokiam intensyviu trinties masažui. Rekomenduojamas raumenų skausmui malšinti dėl mėšlungio dėl švelnaus, atpalaiduojančio masažo poveikio.

Infraraudonųjų spindulių/šilumos funkcija kartu su vibraciniu masažu šildo odą, kuri padeda įsisavinti maistines medžiagas iš naudojamų kosmetikos gaminių. Nemasažuokite tos pačios srities ilgiau nei 5 minutes ir neįjunkite prietaiso ilgiau nei 15 minučių vienu metu.

Prieš pradėdami naują masažo seansą, palaukite bent 15 minučių, kol prietaisas atvės.

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros tinklo.

Nenaudokite tirpiklių, ploviklių ar abrazyvinių produktų.

Išoriniam paviršiui valyti naudokite sausą šluostę.

Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite jį iš elektros lizdo.

Kad laidas nebūtų pažeistas, jo nesukite, netraukite ir nevyniokite aplink prietaisą. Jei jis pažeistas, nedelsdami pakeiskite kvalifikuotu personalu.

 **Įspėjimas: nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skystčius.**

Techniniai duomenys

Galia: 25W

Maitinimas: 230V~ 50Hz

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EE[A]) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempose, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Neck massager

Cod.: P302MAS100

EMS technology (low frequency impulse)
Flexible electrodes perfectly adaptable to the neck
EMS massage with adjustable intensity
6 EMS massaging modes and heating function
Lithium battery
USB charging cable included



A woman with long brown hair is smiling and wearing the teal and grey neck massager. The device is shown in use, highlighting its fit and the control dial.


TECNOLOGIA EMS
EMS TECHNOLOGY


6 MODALITÀ MASSAGGIO
MASSAGE MODES


FUNZIONE RISCALDANTE
HEATING FUNCTION


LITHIUM


USB

YOU MIGHT ALSO LIKE

Rechargeable Percussion Massager

Cod.: P302MAS002

- 6 adjustable intensity levels
- 4 interchangeable massaging accessories
- Long lasting lithium battery
- Ergonomic and anti-slip handle
- Low noise and light weight for easy use





BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

